

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

COLOMBIAN
CORDON & SEARCH/RAID
Language Survival Guide
January 2009



- 1. Common Command Phrases
- 2. Entry Control Points
- 3. Situation: Medical Attention
- 4. Situation: Reporting a Crime
- 5. Situation: Looking For a Job/Vendor
- 6. Vehicle Checkpoints
- 7. Situation: Getting Information
- 8. Cordon and Search/Raid
- 9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

COLOMBIAN
CORDON & SEARCH/RAID
Language Survival Guide
January 2009

- 1. Common Command Phrases
- 2. Entry Control Points
- 3. Situation: Medical Attention
- 4. Situation: Reporting a Crime
- 5. Situation: Looking For a Job/Vendor
- 6. Vehicle Checkpoints
- 7. Situation: Getting Information
- 8. Cordon and Search/Raid
- 9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

COLOMBIAN
CORDON & SEARCH/RAID
Language Survival Guide
January 2009



- 1. Common Command Phrases
- 2. Entry Control Points
- 3. Situation: Medical Attention
- 4. Situation: Reporting a Crime
- 5. Situation: Looking For a Job/Vendor
- 6. Vehicle Checkpoints
- 7. Situation: Getting Information
- 8. Cordon and Search/Raid
- 9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY



DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

COLOMBIAN
CORDON & SEARCH/RAID
Language Survival Guide
January 2009

- 1. Common Command Phrases
- 2. Entry Control Points
- 3. Situation: Medical Attention
- 4. Situation: Reporting a Crime
- 5. Situation: Looking For a Job/Vendor
- 6. Vehicle Checkpoints
- 7. Situation: Getting Information
- 8. Cordon and Search/Raid
- 9. Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC

Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)

Presidio of Monterey, CA 93944

pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC

Continuing Education

LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

R	as in	a <u>R</u> eeva	or	aa <u>R</u> estaado
----------	-------	-----------------	----	---------------------

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

R	as in	a <u>R</u> eeva	or	aa <u>R</u> estaado
----------	-------	-----------------	----	---------------------

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

R	as in	a <u>R</u> eeva	or	aa <u>R</u> estaado
----------	-------	-----------------	----	---------------------

PRONUNCIATION GUIDE FOR COLOMBIAN SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH

R	as in	a <u>R</u> eeva	or	aa <u>R</u> estaado
----------	-------	-----------------	----	---------------------

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Stop!*	aalto!	¡Alto!
1-2	Hands behind your head!	ponga laas maanos detraas de soo kaabesa	¡Ponga las manos detrás de su cabeza
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	no se mweva o los soldaados lo vaan aa maataar	No se mueva o los soldados lo van a matar.
1-4	A soldier will come to you and search you.	oon soldaado eeraa aaseeyaa oosted paara reveesaarlo	Un soldado irá hacia usted para revisarlo.
1-5	Do not move unless told to do so.	no se mweva aasta ke le seya eendeekaado	No se mueva hasta que le sea indicado.
1-6	Stay away from the vehicle.	aalehese del ve-eekoolo	Aléjese del vehiculo.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Stop!*	aalto!	¡Alto!
1-2	Hands behind your head!	ponga laas maanos detraas de soo kaabesa	¡Ponga las manos detrás de su cabeza
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	no se mweva o los soldaados lo vaan aa maataar	No se mueva o los soldados lo van a matar.
1-4	A soldier will come to you and search you.	oon soldaado eeraa aaseeyaa oosted paara reveesaarlo	Un soldado irá hacia usted para revisarlo.
1-5	Do not move unless told to do so.	no se mweva aasta ke le seya eendeekaado	No se mueva hasta que le sea indicado.
1-6	Stay away from the vehicle.	aalehese del ve-eekoolo	Aléjese del vehiculo.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Stop!*	aalto!	¡Alto!
1-2	Hands behind your head!	ponga laas maanos detraas de soo kaabesa	¡Ponga las manos detrás de su cabeza
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	no se mweva o los soldaados lo vaan aa maataar	No se mueva o los soldados lo van a matar.
1-4	A soldier will come to you and search you.	oon soldaado eeraa aaseeyaa oosted paara reveesaarlo	Un soldado irá hacia usted para revisarlo.
1-5	Do not move unless told to do so.	no se mweva aasta ke le seya eendeekaado	No se mueva hasta que le sea indicado.
1-6	Stay away from the vehicle.	aalehese del ve-eekoolo	Aléjese del vehiculo.

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	Transliteration	Colombian
1-1	Stop!*	aalto!	¡Alto!
1-2	Hands behind your head!	ponga laas maanos detraas de soo kaabesa	¡Ponga las manos detrás de su cabeza
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	no se mweva o los soldaados lo vaan aa maataar	No se mueva o los soldados lo van a matar.
1-4	A soldier will come to you and search you.	oon soldaado eeraa aaseeyaa oosted paara reveesaarlo	Un soldado irá hacia usted para revisarlo.
1-5	Do not move unless told to do so.	no se mweva aasta ke le seya eendeekaado	No se mueva hasta que le sea indicado.
1-6	Stay away from the vehicle.	aalehese del ve-eekoolo	Aléjese del vehiculo.

1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	see se aaserka maas, los soldados lo vaan aa mataar	Si se acerca mas, los soldados lo van a matar.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	see se aaserka maas, sera aaRestaado	Si se acerca mas, será arrestado.
1-9	Stay away from the soldiers.	maantengaase aalehaado de los soldados	Manténgase alejado de los soldados.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	see se aaserka maas, tendremos ke oosaar fwersa letaal	Si se acerca mas, tendremos que usar fuerza letal.
1-11	The soldiers are here to help you.	los soldados estaan aakee paara aajoodaarle	Los soldados están aquí para ayudarle.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	no le aaremos daaneeyo a naadeeye ke no seja oona aamenaasa paara nosotros	No leharemos daño a nadie que no sea una amenaza para nosotros.

1

1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	see se aaserka maas, los soldados lo vaan aa mataar	Si se acerca mas, los soldados lo van a matar.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	see se aaserka maas, sera aaRestaado	Si se acerca mas, será arrestado.
1-9	Stay away from the soldiers.	maantengaase aalehaado de los soldados	Manténgase alejado de los soldados.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	see se aaserka maas, tendremos ke oosaar fwersa letaal	Si se acerca mas, tendremos que usar fuerza letal.
1-11	The soldiers are here to help you.	los soldados estaan aakee paara aajoodaarle	Los soldados están aquí para ayudarle.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	no le aaremos daaneeyo a naadeeye ke no seja oona aamenaasa paara nosotros	No leharemos daño a nadie que no sea una amenaza para nosotros.

1

1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	see se aaserka maas, los soldados lo vaan aa mataar	Si se acerca mas, los soldados lo van a matar.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	see se aaserka maas, sera aaRestaado	Si se acerca mas, será arrestado.
1-9	Stay away from the soldiers.	maantengaase aalehaado de los soldados	Manténgase alejado de los soldados.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	see se aaserka maas, tendremos ke oosaar fwersa letaal	Si se acerca mas, tendremos que usar fuerza letal.
1-11	The soldiers are here to help you.	los soldados estaan aakee paara aajoodaarle	Los soldados están aquí para ayudarle.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	no le aaremos daaneeyo a naadeeye ke no seja oona aamenaasa paara nosotros	No leharemos daño a nadie que no sea una amenaza para nosotros.

1

1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	see se aaserka maas, los soldados lo vaan aa mataar	Si se acerca mas, los soldados lo van a matar.
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	see se aaserka maas, sera aaRestaado	Si se acerca mas, será arrestado.
1-9	Stay away from the soldiers.	maantengaase aalehaado de los soldados	Manténgase alejado de los soldados.
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	see se aaserka maas, tendremos ke oosaar fwersa letaal	Si se acerca mas, tendremos que usar fuerza letal.
1-11	The soldiers are here to help you.	los soldados estaan aakee paara aajoodaarle	Los soldados están aquí para ayudarle.
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	no le aaremos daaneeyo a naadeeye ke no seja oona aamenaasa paara nosotros	No leharemos daño a nadie que no sea una amenaza para nosotros.

1

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	los soldados maataaraan aa keeyen seya oona aamenaasa paara nosotros	Los soldados mataran a quien sea una amenaza para nosotros.
------	--	--	---

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	los soldados maataaraan aa keeyen seya oona aamenaasa paara nosotros	Los soldados mataran a quien sea una amenaza para nosotros.
------	--	--	---

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	los soldados maataaraan aa keeyen seya oona aamenaasa paara nosotros	Los soldados mataran a quien sea una amenaza para nosotros.
------	--	--	---

1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	los soldados maataaraan aa keeyen seya oona aamenaasa paara nosotros	Los soldados mataran a quien sea una amenaza para nosotros.
------	--	--	---

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	ola, soy oon soldaado norteamereekaano	Hola, soy un soldado norteamericano.
2-3	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
2-4	With whom would you like to meet?	aa keeyen le goostaareeya konoser?	¿A quien le gustaría conocer?
2-5	Do you have an appointment?	teeyene oona seeta?	¿Tiene una cita?
2-6	What time is your appointment?	aa ke ora es soo seeta?	¿A que hora es su cita?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	ola, soy oon soldaado norteamereekaano	Hola, soy un soldado norteamericano.
2-3	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
2-4	With whom would you like to meet?	aa keeyen le goostaareeya konoser?	¿A quien le gustaría conocer?
2-5	Do you have an appointment?	teeyene oona seeta?	¿Tiene una cita?
2-6	What time is your appointment?	aa ke ora es soo seeta?	¿A que hora es su cita?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	ola, soy oon soldaado norteamereekaano	Hola, soy un soldado norteamericano.
2-3	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
2-4	With whom would you like to meet?	aa keeyen le goostaareeya konoser?	¿A quien le gustaría conocer?
2-5	Do you have an appointment?	teeyene oona seeta?	¿Tiene una cita?
2-6	What time is your appointment?	aa ke ora es soo seeta?	¿A que hora es su cita?

2

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS

2-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	ola, soy oon soldaado norteamereekaano	Hola, soy un soldado norteamericano.
2-3	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
2-4	With whom would you like to meet?	aa keeyen le goostaareeya konoser?	¿A quien le gustaría conocer?
2-5	Do you have an appointment?	teeyene oona seeta?	¿Tiene una cita?
2-6	What time is your appointment?	aa ke ora es soo seeta?	¿A que hora es su cita?

2

2-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor demuestre lo ke keeyere deseer oosaando soos dedos	Por favor demuestre lo que quiere decir usando sus dedos.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	por favor espere meeyentraas aavereegwos ee el estaa en el kaampaamento	Por favor espere mientras averiguo si el está en el campamento.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aalgoona aaserka de aakteeveedaad aantekowaaleeseyon?	¿Tiene usted información alguna acerca de actividad anti-coalición?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	por favor espere meeyentras me komooneeko kon los eenvesteegaadores de la eenfaantereeya de maareena	Por favor espere mientras me comunico con los investigadores de la infantería de marina.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor demuestre lo ke keeyere deseer oosaando soos dedos	Por favor demuestre lo que quiere decir usando sus dedos.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	por favor espere meeyentraas aavereegwos ee el estaa en el kaampaamento	Por favor espere mientras averiguo si el está en el campamento.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aalgoona aaserka de aakteeveedaad aantekowaaleeseyon?	¿Tiene usted información alguna acerca de actividad anti-coalición?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	por favor espere meeyentras me komooneeko kon los eenvesteegaadores de la eenfaantereeya de maareena	Por favor espere mientras me comunico con los investigadores de la infantería de marina.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor demuestre lo ke keeyere deseer oosaando soos dedos	Por favor demuestre lo que quiere decir usando sus dedos.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	por favor espere meeyentraas aavereegwos ee el estaa en el kaampaamento	Por favor espere mientras averiguo si el está en el campamento.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aalgoona aaserka de aakteeveedaad aantekowaaleeseyon?	¿Tiene usted información alguna acerca de actividad anti-coalición?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	por favor espere meeyentras me komooneeko kon los eenvesteegaadores de la eenfaantereeya de maareena	Por favor espere mientras me comunico con los investigadores de la infantería de marina.

2-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor demuestre lo ke keeyere deseer oosaando soos dedos	Por favor demuestre lo que quiere decir usando sus dedos.
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	por favor espere meeyentraas aavereegwos ee el estaa en el kaampaamento	Por favor espere mientras averiguo si el está en el campamento.
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aalgoona aaserka de aakteeveedaad aantekowaaleeseyon?	¿Tiene usted información alguna acerca de actividad anti-coalición?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	por favor espere meeyentras me komooneeko kon los eenvesteegaadores de la eenfaantereeya de maareena	Por favor espere mientras me comunico con los investigadores de la infantería de marina.

2-11	Please check again in a week.	por favor konsoolte nwevaamente en oona semaana	Por favor consulte nuevamente en una semana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aantes de entraar aal kaampaamento, tengo ke reveesaarlo	Antes de entrar al campamento, tengo que revisarlo.
2-13	Please proceed to the search area.	por favor proseda aal aareya de reveeseyon	Por favor proceda al área de revisión.
2-14	I can only search one person at a time.	solaamente pwedo reveesaar aa oona persona aa laa ves	Solamente puedo revisar a una persona a la vez.
2-15	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteeafeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
2-16	Are you in possession of any weapons?	teeyene aalgoon aarma en soo poder?	¿Tiene algún arma en su poder?

2-11	Please check again in a week.	por favor konsoolte nwevaamente en oona semaana	Por favor consulte nuevamente en una semana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aantes de entraar aal kaampaamento, tengo ke reveesaarlo	Antes de entrar al campamento, tengo que revisarlo.
2-13	Please proceed to the search area.	por favor proseda aal aareya de reveeseyon	Por favor proceda al área de revisión.
2-14	I can only search one person at a time.	solaamente pwedo reveesaar aa oona persona aa laa ves	Solamente puedo revisar a una persona a la vez.
2-15	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteeafeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
2-16	Are you in possession of any weapons?	teeyene aalgoon aarma en soo poder?	¿Tiene algún arma en su poder?

2

2

2-11	Please check again in a week.	por favor konsoolte nwevaamente en oona semaana	Por favor consulte nuevamente en una semana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aantes de entraar aal kaampaamento, tengo ke reveesaarlo	Antes de entrar al campamento, tengo que revisarlo.
2-13	Please proceed to the search area.	por favor proseda aal aareya de reveeseyon	Por favor proceda al área de revisión.
2-14	I can only search one person at a time.	solaamente pwedo reveesaar aa oona persona aa laa ves	Solamente puedo revisar a una persona a la vez.
2-15	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteeafeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
2-16	Are you in possession of any weapons?	teeyene aalgoon aarma en soo poder?	¿Tiene algún arma en su poder?

2-11	Please check again in a week.	por favor konsoolte nwevaamente en oona semaana	Por favor consulte nuevamente en una semana.
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	aantes de entraar aal kaampaamento, tengo ke reveesaarlo	Antes de entrar al campamento, tengo que revisarlo.
2-13	Please proceed to the search area.	por favor proseda aal aareya de reveeseyon	Por favor proceda al área de revisión.
2-14	I can only search one person at a time.	solaamente pwedo reveesaar aa oona persona aa laa ves	Solamente puedo revisar a una persona a la vez.
2-15	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteeafeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
2-16	Are you in possession of any weapons?	teeyene aalgoon aarma en soo poder?	¿Tiene algún arma en su poder?

2

2

2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	see es aasee, tendre ke kedaarme kon soo aarma meeyentraas estaa en el kaampaamento	Si es así, tendré que quedarme con su arma mientras está en el campamento.
2-18	I will return it to you when you leave.	se le regresaara kwaando oosted se vaaya	Se le regresara cuando usted se vaya.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	por favor aabra laas peeyernaas aa laa aancoora de soos ombros ee ponga laas maanos aReeva	Por favor abra las piernas a la anchura de sus hombros y ponga las manos arriba.
2-20	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.

2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	see es aasee, tendre ke kedaarme kon soo aarma meeyentraas estaa en el kaampaamento	Si es así, tendré que quedarme con su arma mientras está en el campamento.
2-18	I will return it to you when you leave.	se le regresaara kwaando oosted se vaaya	Se le regresara cuando usted se vaya.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	por favor aabra laas peeyernaas aa laa aancoora de soos ombros ee ponga laas maanos aReeva	Por favor abra las piernas a la anchura de sus hombros y ponga las manos arriba.
2-20	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.

2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	see es aasee, tendre ke kedaarme kon soo aarma meeyentraas estaa en el kaampaamento	Si es así, tendré que quedarme con su arma mientras está en el campamento.
2-18	I will return it to you when you leave.	se le regresaara kwaando oosted se vaaya	Se le regresara cuando usted se vaya.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	por favor aabra laas peeyernaas aa laa aancoora de soos ombros ee ponga laas maanos aReeva	Por favor abra las piernas a la anchura de sus hombros y ponga las manos arriba.
2-20	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.

2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	see es aasee, tendre ke kedaarme kon soo aarma meeyentraas estaa en el kaampaamento	Si es así, tendré que quedarme con su arma mientras está en el campamento.
2-18	I will return it to you when you leave.	se le regresaara kwaando oosted se vaaya	Se le regresara cuando usted se vaya.
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	por favor aabra laas peeyernaas aa laa aancoora de soos ombros ee ponga laas maanos aReeva	Por favor abra las piernas a la anchura de sus hombros y ponga las manos arriba.
2-20	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION

3-1	Do you need medical attention?	neseseeta aatenseeyon medeeka?	¿Necesita atención medica?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	lo seeyento, no tenemos sentro medeeko	Lo siento, no tenemos centro medico.
3-3	Please go to a local hospital.	por favor vaaya aal ospeetaal lokaal	Por favor vaya al hospital local.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION

3-1	Do you need medical attention?	neseseeta aatenseeyon medeeka?	¿Necesita atención medica?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	lo seeyento, no tenemos sentro medeeko	Lo siento, no tenemos centro medico.
3-3	Please go to a local hospital.	por favor vaaya aal ospeetaal lokaal	Por favor vaya al hospital local.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION

3-1	Do you need medical attention?	neseseeta aatenseeyon medeeka?	¿Necesita atención medica?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	lo seeyento, no tenemos sentro medeeko	Lo siento, no tenemos centro medico.
3-3	Please go to a local hospital.	por favor vaaya aal ospeetaal lokaal	Por favor vaya al hospital local.

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION

3-1	Do you need medical attention?	neseseeta aatenseeyon medeeka?	¿Necesita atención medica?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	lo seeyento, no tenemos sentro medeeko	Lo siento, no tenemos centro medico.
3-3	Please go to a local hospital.	por favor vaaya aal ospeetaal lokaal	Por favor vaya al hospital local.

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME

4-1	Are you here to report a crime?	estaa aakee paara reportaar oon kreemen?	¿Está aquí para reportar un crimen?
4-2	Were coalition forces involved?	estoooveeyeron laas fwersaas de la kowaaleeseyon eenvoloonkraadaas?	¿Estuvieron las fuerzas de la coalición involucradas?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	por favor vaaya aa laa estaaseeyon de poleeseeya paara reportaar kreemenes lokaales	Por favor vaya a la estación de policía para reportar crímenes locales.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME

4-1	Are you here to report a crime?	estaa aakee paara reportaar oon kreemen?	¿Está aquí para reportar un crimen?
4-2	Were coalition forces involved?	estoooveeyeron laas fwersaas de la kowaaleeseyon eenvoloonkraadaas?	¿Estuvieron las fuerzas de la coalición involucradas?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	por favor vaaya aa laa estaaseeyon de poleeseeya paara reportaar kreemenes lokaales	Por favor vaya a la estación de policía para reportar crímenes locales.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME

4-1	Are you here to report a crime?	estaa aakee paara reportaar oon kreemen?	¿Está aquí para reportar un crimen?
4-2	Were coalition forces involved?	estoooveeyeron laas fwersaas de la kowaaleeseyon eenvoloonkraadaas?	¿Estuvieron las fuerzas de la coalición involucradas?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	por favor vaaya aa laa estaaseeyon de poleeseeya paara reportaar kreemenes lokaales	Por favor vaya a la estación de policía para reportar crímenes locales.

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME

4-1	Are you here to report a crime?	estaa aakee paara reportaar oon kreemen?	¿Está aquí para reportar un crimen?
4-2	Were coalition forces involved?	estoooveeyeron laas fwersaas de la kowaaleeseyon eenvoloonkraadaas?	¿Estuvieron las fuerzas de la coalición involucradas?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	por favor vaaya aa laa estaaseeyon de poleeseeya paara reportaar kreemenes lokaales	Por favor vaya a la estación de policía para reportar crímenes locales.

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1	Are you here looking for a job?	estaa aakee paara booskaar traabaaho?	¿Está aquí para buscar trabajo?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	lo seeyento pero no aay traabaahos deesponeebles por el momento	Lo siento pero no hay trabajos disponibles por el momento.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	aa los soldaados no se le permeete kompraar komeeda	A los soldados no se le permite comprar comida.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	aa los soldaados no se le permeete tomaar bebeedaas aalkowoleekaaas	A los soldados no se le permite tomar bebidas alcohólicas.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1	Are you here looking for a job?	estaa aakee paara booskaar traabaaho?	¿Está aquí para buscar trabajo?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	lo seeyento pero no aay traabaahos deesponeebles por el momento	Lo siento pero no hay trabajos disponibles por el momento.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	aa los soldaados no se le permeete kompraar komeeda	A los soldados no se le permite comprar comida.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	aa los soldaados no se le permeete tomaar bebeedaas aalkowoleekaaas	A los soldados no se le permite tomar bebidas alcohólicas.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1	Are you here looking for a job?	estaa aakee paara booskaar traabaaho?	¿Está aquí para buscar trabajo?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	lo seeyento pero no aay traabaahos deesponeebles por el momento	Lo siento pero no hay trabajos disponibles por el momento.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	aa los soldaados no se le permeete kompraar komeeda	A los soldados no se le permite comprar comida.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	aa los soldaados no se le permeete tomaar bebeedaas aalkowoleekaaas	A los soldados no se le permite tomar bebidas alcohólicas.

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR

5-1	Are you here looking for a job?	estaa aakee paara booskaar traabaaho?	¿Está aquí para buscar trabajo?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	lo seeyento pero no aay traabaahos deesponeebles por el momento	Lo siento pero no hay trabajos disponibles por el momento.
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	aa los soldaados no se le permeete kompraar komeeda	A los soldados no se le permite comprar comida.
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	aa los soldaados no se le permeete tomaar bebeedaas aalkowoleekaaas	A los soldados no se le permite tomar bebidas alcohólicas.

4-5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS

6-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
6-2	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
6-3	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteefeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	aay aarmaas dentro de soo veyeekoolo?	¿Hay armas dentro de su vehículo?
6-5	Is the weapon for your personal security?	es el aarma paara segooreedaad personaal?	¿Es el arma para su seguridad personal?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS

6-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
6-2	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
6-3	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteefeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	aay aarmaas dentro de soo veyeekoolo?	¿Hay armas dentro de su vehículo?
6-5	Is the weapon for your personal security?	es el aarma paara segooreedaad personaal?	¿Es el arma para su seguridad personal?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS

6-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
6-2	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
6-3	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteefeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	aay aarmaas dentro de soo veyeekoolo?	¿Hay armas dentro de su vehículo?
6-5	Is the weapon for your personal security?	es el aarma paara segooreedaad personaal?	¿Es el arma para su seguridad personal?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS

6-1	Hello, I am a United States Marine.	ola, soy oon soldaado de eenfaantereeya de maareena norteamereekaano	Hola, soy un soldado de infantería de marina norteamericano.
6-2	May peace be upon you.	ke laa paas seya kon oosted	Que la paz sea con usted.
6-3	Please show me your identification.	por favor mwestreme soo eedenteefeekaaseeyon	Por favor muéstreme su identificación.
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	aay aarmaas dentro de soo veyeekoolo?	¿Hay armas dentro de su vehículo?
6-5	Is the weapon for your personal security?	es el aarma paara segooreedaad personaal?	¿Es el arma para su seguridad personal?

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	saave oosted ke maanehar kon oon aarma dentro de soo veyeekoolo es eeleegaal?	¿Sabe usted que manejar con un arma dentro de su vehiculo es ilegal?
6-7	Please show me your registration.	por favor ensenyeme soo serteefeekaado de traanseeto veyeekoolaar	Por favor enséñeme su certificado de transito vehicular.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	por favor proseda despaaaseeyo por la serka de poowas aasya el aareya de eenspekseeyon	Por favor proceda despacio por la cerca de púas hacia el área de inspección.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ola, soy oon soldaado norteaamereekaano ee estaare jevaando a kabo oona eenspekseeyon de soo veyeekoola ee oosted	Hola, soy un soldado norteamericano y estaré llevando a cabo una inspección de su vehiculo y usted.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	saave oosted ke maanehar kon oon aarma dentro de soo veyeekoolo es eeleegaal?	¿Sabe usted que manejar con un arma dentro de su vehiculo es ilegal?
6-7	Please show me your registration.	por favor ensenyeme soo serteefeekaado de traanseeto veyeekoolaar	Por favor enséñeme su certificado de transito vehicular.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	por favor proseda despaaaseeyo por la serka de poowas aasya el aareya de eenspekseeyon	Por favor proceda despacio por la cerca de púas hacia el área de inspección.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ola, soy oon soldaado norteaamereekaano ee estaare jevaando a kabo oona eenspekseeyon de soo veyeekoola ee oosted	Hola, soy un soldado norteamericano y estaré llevando a cabo una inspección de su vehiculo y usted.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	saave oosted ke maanehar kon oon aarma dentro de soo veyeekoolo es eeleegaal?	¿Sabe usted que manejar con un arma dentro de su vehiculo es ilegal?
6-7	Please show me your registration.	por favor ensenyeme soo serteefeekaado de traanseeto veyeekoolaar	Por favor enséñeme su certificado de transito vehicular.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	por favor proseda despaaaseeyo por la serka de poowas aasya el aareya de eenspekseeyon	Por favor proceda despacio por la cerca de púas hacia el área de inspección.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ola, soy oon soldaado norteaamereekaano ee estaare jevaando a kabo oona eenspekseeyon de soo veyeekoola ee oosted	Hola, soy un soldado norteamericano y estaré llevando a cabo una inspección de su vehiculo y usted.

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	saave oosted ke maanehar kon oon aarma dentro de soo veyeekoolo es eeleegaal?	¿Sabe usted que manejar con un arma dentro de su vehiculo es ilegal?
6-7	Please show me your registration.	por favor ensenyeme soo serteefeekaado de traanseeto veyeekoolaar	Por favor enséñeme su certificado de transito vehicular.
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	por favor proseda despaaaseeyo por la serka de poowas aasya el aareya de eenspekseeyon	Por favor proceda despacio por la cerca de púas hacia el área de inspección.
6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	ola, soy oon soldaado norteaamereekaano ee estaare jevaando a kabo oona eenspekseeyon de soo veyeekoola ee oosted	Hola, soy un soldado norteamericano y estaré llevando a cabo una inspección de su vehiculo y usted.

6

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	el proposeeto de nwestro poonto de eenspekseeyon es eenkrementaar la segooreedaad en aareya	El propósito de nuestro punto de inspección es incrementar la seguridad en área.
6-11	Please step out of the vehicle.	por favor saalge de soo veyekoolo	Por favor salga de su vehículo.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	por favor aabra laas pwertaas, la kaapota, el baaool, ee la gwaantera	Por favor abra las puertas, la capota, el baúl, y la guantera.
6-13	Please move to the personal search area.	por favor konteenoowe aasya el aareya de reveeseyon personaal	Por favor continúe hacia el área de revisión personal.
6-14	The inspection is complete.	la reveeseyon esta kompleta	La revisión esta completa.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	el proposeeto de nwestro poonto de eenspekseeyon es eenkrementaar la segooreedaad en aareya	El propósito de nuestro punto de inspección es incrementar la seguridad en área.
6-11	Please step out of the vehicle.	por favor saalge de soo veyekoolo	Por favor salga de su vehículo.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	por favor aabra laas pwertaas, la kaapota, el baaool, ee la gwaantera	Por favor abra las puertas, la capota, el baúl, y la guantera.
6-13	Please move to the personal search area.	por favor konteenoowe aasya el aareya de reveeseyon personaal	Por favor continúe hacia el área de revisión personal.
6-14	The inspection is complete.	la reveeseyon esta kompleta	La revisión esta completa.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	el proposeeto de nwestro poonto de eenspekseeyon es eenkrementaar la segooreedaad en aareya	El propósito de nuestro punto de inspección es incrementar la seguridad en área.
6-11	Please step out of the vehicle.	por favor saalge de soo veyekoolo	Por favor salga de su vehículo.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	por favor aabra laas pwertaas, la kaapota, el baaool, ee la gwaantera	Por favor abra las puertas, la capota, el baúl, y la guantera.
6-13	Please move to the personal search area.	por favor konteenoowe aasya el aareya de reveeseyon personaal	Por favor continúe hacia el área de revisión personal.
6-14	The inspection is complete.	la reveeseyon esta kompleta	La revisión esta completa.

6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	el proposeeto de nwestro poonto de eenspekseeyon es eenkrementaar la segooreedaad en aareya	El propósito de nuestro punto de inspección es incrementar la seguridad en área.
6-11	Please step out of the vehicle.	por favor saalge de soo veyekoolo	Por favor salga de su vehículo.
6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	por favor aabra laas pwertaas, la kaapota, el baaool, ee la gwaantera	Por favor abra las puertas, la capota, el baúl, y la guantera.
6-13	Please move to the personal search area.	por favor konteenoowe aasya el aareya de reveeseyon personaal	Por favor continúe hacia el área de revisión personal.
6-14	The inspection is complete.	la reveeseyon esta kompleta	La revisión esta completa.

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	graaseeyas por soo kowoperaaseeyon ee por aaser soo paayees oon loogaar maas segooro	Gracias por su cooperación y por hacer su país un lugar mas seguro.
------	--	--	---

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	graaseeyas por soo kowoperaaseeyon ee por aaser soo paayees oon loogaar maas segooro	Gracias por su cooperación y por hacer su país un lugar mas seguro.
------	--	--	---

6

6

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	graaseeyas por soo kowoperaaseeyon ee por aaser soo paayees oon loogaar maas segooro	Gracias por su cooperación y por hacer su país un lugar mas seguro.
------	--	--	---

6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	graaseeyas por soo kowoperaaseeyon ee por aaser soo paayees oon loogaar maas segooro	Gracias por su cooperación y por hacer su país un lugar mas seguro.
------	--	--	---

6

6

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aaserka de aakteeveedaad aantee-koaleeseyon?	¿Tiene usted información acerca de actividad anti-coalición?
7-2	Please wait while I locate a translator.	por favor espere meeyentraas lokaaleeso aa oon eenterprete	Por favor espere mientras localizo a un interprete.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	por favor venga konmeego aal kaampaamento del baatajon paaraaablaar kon los eenvesteegaadores de laa eenfaantereeya de maareena	Por favor venga conmigo al campamento del batallón para hablar con los investigadores de la infantería de marina

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aaserka de aakteeveedaad aantee-koaleeseyon?	¿Tiene usted información acerca de actividad anti-coalición?
7-2	Please wait while I locate a translator.	por favor espere meeyentraas lokaaleeso aa oon eenterprete	Por favor espere mientras localizo a un interprete.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	por favor venga konmeego aal kaampaamento del baatajon paaraaablaar kon los eenvesteegaadores de laa eenfaantereeya de maareena	Por favor venga conmigo al campamento del batallón para hablar con los investigadores de la infantería de marina

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aaserka de aakteeveedaad aantee-koaleeseyon?	¿Tiene usted información acerca de actividad anti-coalición?
7-2	Please wait while I locate a translator.	por favor espere meeyentraas lokaaleeso aa oon eenterprete	Por favor espere mientras localizo a un interprete.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	por favor venga konmeego aal kaampaamento del baatajon paaraaablaar kon los eenvesteegaadores de laa eenfaantereeya de maareena	Por favor venga conmigo al campamento del batallón para hablar con los investigadores de la infantería de marina

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION

7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	teeyene oosted eenformaaseeyon aaserka de aakteeveedaad aantee-koaleeseyon?	¿Tiene usted información acerca de actividad anti-coalición?
7-2	Please wait while I locate a translator.	por favor espere meeyentraas lokaaleeso aa oon eenterprete	Por favor espere mientras localizo a un interprete.
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	por favor venga konmeego aal kaampaamento del baatajon paaraaablaar kon los eenvesteegaadores de laa eenfaantereeya de maareena	Por favor venga conmigo al campamento del batallón para hablar con los investigadores de la infantería de marina

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	saabe oosted donde estaan oobekaados los soldaados enemeegos?	¿Sabe usted donde están ubicados los soldados enemigos?
7-5	Do you know where weapons are located?	saabe oosted donde estaan oobekaadaas laas aarmaas?	¿Sabe usted donde están ubicadas las armas?
7-6	How many kilometers away?	aa kwaantos keelometros de deestaanseeya?	¿A cuantos kilómetros de distancia?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor ensenyeme oosaando soos dedos	Por favor enséñeme usando sus dedos.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	saabe oosted donde estaan oobekaados los soldaados enemeegos?	¿Sabe usted donde están ubicados los soldados enemigos?
7-5	Do you know where weapons are located?	saabe oosted donde estaan oobekaadaas laas aarmaas?	¿Sabe usted donde están ubicadas las armas?
7-6	How many kilometers away?	aa kwaantos keelometros de deestaanseeya?	¿A cuantos kilómetros de distancia?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor ensenyeme oosaando soos dedos	Por favor enséñeme usando sus dedos.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	saabe oosted donde estaan oobekaados los soldaados enemeegos?	¿Sabe usted donde están ubicados los soldados enemigos?
7-5	Do you know where weapons are located?	saabe oosted donde estaan oobekaadaas laas aarmaas?	¿Sabe usted donde están ubicadas las armas?
7-6	How many kilometers away?	aa kwaantos keelometros de deestaanseeya?	¿A cuantos kilómetros de distancia?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor ensenyeme oosaando soos dedos	Por favor enséñeme usando sus dedos.

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	saabe oosted donde estaan oobekaados los soldaados enemeegos?	¿Sabe usted donde están ubicados los soldados enemigos?
7-5	Do you know where weapons are located?	saabe oosted donde estaan oobekaadaas laas aarmaas?	¿Sabe usted donde están ubicadas las armas?
7-6	How many kilometers away?	aa kwaantos keelometros de deestaanseeya?	¿A cuantos kilómetros de distancia?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	por favor ensenyeme oosaando soos dedos	Por favor enséñeme usando sus dedos.

7

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID

8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area! Please prepare your home for inspection!	aadvertenseeya, soldados norteamereekaanos estaaraan yevaando a kaabo oona reveeseyon del aareya!	¡Advertencia, Soldados Norteamericanos estarán llevando a cabo una revisión del área!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Colombia and coalition forces.	estaamos booskaando aa eendeeveedwos ke estaan plaaneyaando aataakes kolombeeya ee fwersaas de laa kowaleeseyon	Estamos buscando a individuos que están planeando ataques contra Colombia y fuerzas de la coalición.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID

8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area! Please prepare your home for inspection!	aadvertenseeya, soldados norteamereekaanos estaaraan yevaando a kaabo oona reveeseyon del aareya!	¡Advertencia, Soldados Norteamericanos estarán llevando a cabo una revisión del área!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Colombia and coalition forces.	estaamos booskaando aa eendeeveedwos ke estaan plaaneyaando aataakes kolombeeya ee fwersaas de laa kowaleeseyon	Estamos buscando a individuos que están planeando ataques contra Colombia y fuerzas de la coalición.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID

8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area! Please prepare your home for inspection!	aadvertenseeya, soldados norteamereekaanos estaaraan yevaando a kaabo oona reveeseyon del aareya!	¡Advertencia, Soldados Norteamericanos estarán llevando a cabo una revisión del área!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Colombia and coalition forces.	estaamos booskaando aa eendeeveedwos ke estaan plaaneyaando aataakes kolombeeya ee fwersaas de laa kowaleeseyon	Estamos buscando a individuos que están planeando ataques contra Colombia y fuerzas de la coalición.

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID

8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area! Please prepare your home for inspection!	aadvertenseeya, soldados norteamereekaanos estaaraan yevaando a kaabo oona reveeseyon del aareya!	¡Advertencia, Soldados Norteamericanos estarán llevando a cabo una revisión del área!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against Colombia and coalition forces.	estaamos booskaando aa eendeeveedwos ke estaan plaaneyaando aataakes kolombeeya ee fwersaas de laa kowaleeseyon	Estamos buscando a individuos que están planeando ataques contra Colombia y fuerzas de la coalición.

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Colombia and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	estaamos booskaando aarmaas ke se estaan oosaando paara aaserle daaneeyo aa kolombeeya ee aa laas fwersaas de laa kowaleesyon ¡por favor prepaare soo ogaar paara eenspekseeyon!	¡Estamos buscando armas que se están usando para hacerle daño a Colombia y a las fuerzas de la coalición. ¡Por favor prepare su hogar para inspección!
8-4	We are here to help the Colombia people.	estaamos aakee paara aayoodaar aa la hente kolombyana	Estamos aquí para ayudar a la gente Colombiana.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	por favor esten aanwentes de ke nwestros soldaados no vaaseelaaraan en defenderse see son aamenaasaados	Por favor estén anuentes de que nuestros soldados no vacilaran en defenderse si son amenazados.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Colombia and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	estaamos booskaando aarmaas ke se estaan oosaando paara aaserle daaneeyo aa kolombeeya ee aa laas fwersaas de laa kowaleesyon ¡por favor prepaare soo ogaar paara eenspekseeyon!	¡Estamos buscando armas que se están usando para hacerle daño a Colombia y a las fuerzas de la coalición. ¡Por favor prepare su hogar para inspección!
8-4	We are here to help the Colombia people.	estaamos aakee paara aayoodaar aa la hente kolombyana	Estamos aquí para ayudar a la gente Colombiana.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	por favor esten aanwentes de ke nwestros soldaados no vaaseelaaraan en defenderse see son aamenaasaados	Por favor estén anuentes de que nuestros soldados no vacilaran en defenderse si son amenazados.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Colombia and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	estaamos booskaando aarmaas ke se estaan oosaando paara aaserle daaneeyo aa kolombeeya ee aa laas fwersaas de laa kowaleesyon ¡por favor prepaare soo ogaar paara eenspekseeyon!	¡Estamos buscando armas que se están usando para hacerle daño a Colombia y a las fuerzas de la coalición. ¡Por favor prepare su hogar para inspección!
8-4	We are here to help the Colombia people.	estaamos aakee paara aayoodaar aa la hente kolombyana	Estamos aquí para ayudar a la gente Colombiana.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	por favor esten aanwentes de ke nwestros soldaados no vaaseelaaraan en defenderse see son aamenaasaados	Por favor estén anuentes de que nuestros soldados no vacilaran en defenderse si son amenazados.

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt Colombia and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	estaamos booskaando aarmaas ke se estaan oosaando paara aaserle daaneeyo aa kolombeeya ee aa laas fwersaas de laa kowaleesyon ¡por favor prepaare soo ogaar paara eenspekseeyon!	¡Estamos buscando armas que se están usando para hacerle daño a Colombia y a las fuerzas de la coalición. ¡Por favor prepare su hogar para inspección!
8-4	We are here to help the Colombia people.	estaamos aakee paara aayoodaar aa la hente kolombyana	Estamos aquí para ayudar a la gente Colombiana.
8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	por favor esten aanwentes de ke nwestros soldaados no vaaseelaaraan en defenderse see son aamenaasaados	Por favor estén anuentes de que nuestros soldados no vacilaran en defenderse si son amenazados.

8

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	aagraadesemos moocho soo kowoperaaseeyon	Agradecemos mucho su cooperación.
8-7	Please open your doors.	por favor aabraan soos pwertaas	Por favor habrán sus puertas.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	permeneskaan aafwera en soo paateeyo aasta ke la booskeda aayaseedo kompletaada	Permanezcan afuera en su patio hasta que la búsqueda haya sido completada.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kwaando los soldaados jegen aa soo kaasa, el dwenyo de kaasa aaseestaaraa paaso a paaso dooraante la reveeseyon	Cuando los soldados lleguen a su casa, el dueño de casa asistirá paso a paso durante la revisión.
8-10	We are not here to harm anyone.	no estaamos aakee paara aaserle daaneeyo aa naadye	No estamos aquí para hacerle daño a nadie.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	aagraadesemos moocho soo kowoperaaseeyon	Agradecemos mucho su cooperación.
8-7	Please open your doors.	por favor aabraan soos pwertaas	Por favor habrán sus puertas.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	permeneskaan aafwera en soo paateeyo aasta ke la booskeda aayaseedo kompletaada	Permanezcan afuera en su patio hasta que la búsqueda haya sido completada.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kwaando los soldaados jegen aa soo kaasa, el dwenyo de kaasa aaseestaaraa paaso a paaso dooraante la reveeseyon	Cuando los soldados lleguen a su casa, el dueño de casa asistirá paso a paso durante la revisión.
8-10	We are not here to harm anyone.	no estaamos aakee paara aaserle daaneeyo aa naadye	No estamos aquí para hacerle daño a nadie.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	aagraadesemos moocho soo kowoperaaseeyon	Agradecemos mucho su cooperación.
8-7	Please open your doors.	por favor aabraan soos pwertaas	Por favor habrán sus puertas.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	permeneskaan aafwera en soo paateeyo aasta ke la booskeda aayaseedo kompletaada	Permanezcan afuera en su patio hasta que la búsqueda haya sido completada.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kwaando los soldaados jegen aa soo kaasa, el dwenyo de kaasa aaseestaaraa paaso a paaso dooraante la reveeseyon	Cuando los soldados lleguen a su casa, el dueño de casa asistirá paso a paso durante la revisión.
8-10	We are not here to harm anyone.	no estaamos aakee paara aaserle daaneeyo aa naadye	No estamos aquí para hacerle daño a nadie.

8-6	We greatly appreciate your cooperation.	aagraadesemos moocho soo kowoperaaseeyon	Agradecemos mucho su cooperación.
8-7	Please open your doors.	por favor aabraan soos pwertaas	Por favor habrán sus puertas.
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	permeneskaan aafwera en soo paateeyo aasta ke la booskeda aayaseedo kompletaada	Permanezcan afuera en su patio hasta que la búsqueda haya sido completada.
8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	kwaando los soldaados jegen aa soo kaasa, el dwenyo de kaasa aaseestaaraa paaso a paaso dooraante la reveeseyon	Cuando los soldados lleguen a su casa, el dueño de casa asistirá paso a paso durante la revisión.
8-10	We are not here to harm anyone.	no estaamos aakee paara aaserle daaneeyo aa naadye	No estamos aquí para hacerle daño a nadie.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	nwestro obheteevo es eenkrementaar la segooreedaad del aareya	Nuestro objetivo es incrementar la seguridad del área.
8-12	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	se le permeete tener oon aarma paara protekseeyon de soo ogaar	Se le permite tener un arma para protección de su hogar.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	los soldaados no konfeeskaaraan aarmaas ke seyan paara defensa del ogaar see el proyetaaryo de la kaasa laas eedenteefeka aantes ke laas enkontremos	Los soldados no confiscaran armas que sean para defensa del hogar si el propietario de la casa las identifica antes que las encontremos.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	nwestro obheteevo es eenkrementaar la segooreedaad del aareya	Nuestro objetivo es incrementar la seguridad del área.
8-12	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	se le permeete tener oon aarma paara protekseeyon de soo ogaar	Se le permite tener un arma para protección de su hogar.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	los soldaados no konfeeskaaraan aarmaas ke seyan paara defensa del ogaar see el proyetaaryo de la kaasa laas eedenteefeka aantes ke laas enkontremos	Los soldados no confiscaran armas que sean para defensa del hogar si el propietario de la casa las identifica antes que las encontremos.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	nwestro obheteevo es eenkrementaar la segooreedaad del aareya	Nuestro objetivo es incrementar la seguridad del área.
8-12	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	se le permeete tener oon aarma paara protekseeyon de soo ogaar	Se le permite tener un arma para protección de su hogar.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	los soldaados no konfeeskaaraan aarmaas ke seyan paara defensa del ogaar see el proyetaaryo de la kaasa laas eedenteefeka aantes ke laas enkontremos	Los soldados no confiscaran armas que sean para defensa del hogar si el propietario de la casa las identifica antes que las encontremos.

8-11	Our goal is to increase security in the area.	nwestro obheteevo es eenkrementaar la segooreedaad del aareya	Nuestro objetivo es incrementar la seguridad del área.
8-12	Thank you for your cooperation.	graaseeyaaas por soo kowoperaaseeyon	Gracias por su cooperación.
8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	se le permeete tener oon aarma paara protekseeyon de soo ogaar	Se le permite tener un arma para protección de su hogar.
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	los soldaados no konfeeskaaraan aarmaas ke seyan paara defensa del ogaar see el proyetaaryo de la kaasa laas eedenteefeka aantes ke laas enkontremos	Los soldados no confiscaran armas que sean para defensa del hogar si el propietario de la casa las identifica antes que las encontremos.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	see los soldados enkwentraan aarmaas eelegaales en la kaasa o el paateeyo, el proyetaareeyo de laa kaasa seraan aaRestaado	Si los soldados encuentran armas ilegales en la casa o el patio, el propietario de la casa será arrestado.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	por favor pongan todaas laas aarmaas aawtoreesaadaas aafwera en el swelo, por lo menos a tres metros de deestaanseeya de kwaalkyer persona	Por favor pongan todas las armas autorizadas afuera en el suelo, por lo menos a tres metros de distancia de cualquier persona.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	see los soldados enkwentraan armaas eelegaales en la kaasa o el paateeyo, el proyetaareeyo de laa kaasa seraan aaRestaado	Si los soldados encuentran armas ilegales en la casa o el patio, el propietario de la casa será arrestado.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	por favor pongan todaas laas armaas aawtoreesaadaas aafwera en el swelo, por lo menos a tres metros de deestaanseeya de kwaalkyer persona	Por favor pongan todas las armas autorizadas afuera en el suelo, por lo menos a tres metros de distancia de cualquier persona.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	see los soldados enkwentraan aarmaas eelegaales en la kaasa o el paateeyo, el proyetaareeyo de laa kaasa seraan aaRestaado	Si los soldados encuentran armas ilegales en la casa o el patio, el propietario de la casa será arrestado.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	por favor pongaan todaas laas aarmaas aawtoreesaadaas aafwera en el swelo, por lo menos a tres metros de deestaanseeya de kwaalkyer persona	Por favor pongan todas las armas autorizadas afuera en el suelo, por lo menos a tres metros de distancia de cualquier persona.

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	see los soldados enkwentraan aarmaas eelegaales en la kaasa o el paateeyo, el proyetaareeyo de laa kaasa seraan aaRestaado	Si los soldados encuentran armas ilegales en la casa o el patio, el propietario de la casa será arrestado.
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	por favor pongan todaas laas aarmaas aawtoreesaadaas aafwera en el swelo, por lo menos a tres metros de deestaanseeya de kwaalkyer persona	Por favor pongan todas las armas autorizadas afuera en el suelo, por lo menos a tres metros de distancia de cualquier persona.

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1	Good morning.	bwenos deeyaas	Buenos días.
9-2	Good afternoon.	bwenaas taardes	Buenas tardes.
9-3	Good night.	bwenaas noches	Buenas noches.
9-4	No.	no	No.
9-5	Yes.	see	Sí.
9-6	I don't understand.	no enteeyendo	No entiendo.
9-7	I have nothing.	no tengo naada	No tengo nada.
9-8	I am not carrying anything.	no yevo naada	No llevo nada.
9-9	Please help me.	por favor aayoodeme	Por favor ayúdeme.
9-10	I don't know.	no se	No se.
9-11	Peace be upon you.	la paas seya kon oosted	La paz sea con usted.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1	Good morning.	bwenos deeyaas	Buenos días.
9-2	Good afternoon.	bwenaas taardes	Buenas tardes.
9-3	Good night.	bwenaas noches	Buenas noches.
9-4	No.	no	No.
9-5	Yes.	see	Sí.
9-6	I don't understand.	no enteeyendo	No entiendo.
9-7	I have nothing.	no tengo naada	No tengo nada.
9-8	I am not carrying anything.	no yevo naada	No llevo nada.
9-9	Please help me.	por favor aayoodeme	Por favor ayúdeme.
9-10	I don't know.	no se	No se.
9-11	Peace be upon you.	la paas seya kon oosted	La paz sea con usted.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1	Good morning.	bwenos deeyaas	Buenos días.
9-2	Good afternoon.	bwenaas taardes	Buenas tardes.
9-3	Good night.	bwenaas noches	Buenas noches.
9-4	No.	no	No.
9-5	Yes.	see	Sí.
9-6	I don't understand.	no enteeyendo	No entiendo.
9-7	I have nothing.	no tengo naada	No tengo nada.
9-8	I am not carrying anything.	no yevo naada	No llevo nada.
9-9	Please help me.	por favor aayoodeme	Por favor ayúdeme.
9-10	I don't know.	no se	No se.
9-11	Peace be upon you.	la paas seya kon oosted	La paz sea con usted.

9

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS

9-1	Good morning.	bwenos deeyaas	Buenos días.
9-2	Good afternoon.	bwenaas taardes	Buenas tardes.
9-3	Good night.	bwenaas noches	Buenas noches.
9-4	No.	no	No.
9-5	Yes.	see	Sí.
9-6	I don't understand.	no enteeyendo	No entiendo.
9-7	I have nothing.	no tengo naada	No tengo nada.
9-8	I am not carrying anything.	no yevo naada	No llevo nada.
9-9	Please help me.	por favor aayoodeme	Por favor ayúdeme.
9-10	I don't know.	no se	No se.
9-11	Peace be upon you.	la paas seya kon oosted	La paz sea con usted.

9

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	ee kon oosted la paas	Y con usted la paz.
9-13	We apologize for the inconvenience.	deeskoolpenos el eenkonveneeyente	Discúlpenos el inconveniente.

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	ee kon oosted la paas	Y con usted la paz.
9-13	We apologize for the inconvenience.	deeskoolpenos el eenkonveneeyente	Discúlpenos el inconveniente.

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	ee kon oosted la paas	Y con usted la paz.
9-13	We apologize for the inconvenience.	deeskoolpenos el eenkonveneeyente	Discúlpenos el inconveniente.

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	ee kon oosted la paas	Y con usted la paz.
9-13	We apologize for the inconvenience.	deeskoolpenos el eenkonveneeyente	Discúlpenos el inconveniente.

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

- | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil